

Hastings Environmental Law Journal

Volume 12
Number 1 *Fall 2005*

Article 9

1-1-2005

Clearing at Dawn

Li Po

Follow this and additional works at: https://repository.uchastings.edu/hastings_environmental_law_journal



Part of the [Environmental Law Commons](#)

Recommended Citation

Li Po, *Clearing at Dawn*, 12 Hastings West Northwest J. of Env'tl. L. & Pol'y 99 (2006)
Available at: https://repository.uchastings.edu/hastings_environmental_law_journal/vol12/iss1/9

This Poem is brought to you for free and open access by the Law Journals at UC Hastings Scholarship Repository. It has been accepted for inclusion in Hastings Environmental Law Journal by an authorized editor of UC Hastings Scholarship Repository. For more information, please contact wangangela@uchastings.edu.

Clearing at Dawn

By Li Po

*Translated by
Arthur Waley*

The fields are chill; the sparse rain has stopped;
The colours of Spring teem on every side.
With leaping fish the blue pond is full;
With singing thrushes the green boughs droop.
The flowers of the field have dabbled their powdered cheeks;
The mountain grasses are bent level at the waist.
By the bamboo stream the last fragment of cloud
Blown by the wind slowly scatters away.

